

**Finland-Oulu: Recruitment services**  
**OJ S 141/2013 23/07/2013**  
**Contract notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Pohjois-Pohjanmaan Sairaanhoitopiiri

Postal address: PL 700

Town: Oulu

Postal code: FI-90029

Country: Finland

For the attention of: Riitta Sandgren

E-mail: [riitta.sandgren@ppshp.fi](mailto:riitta.sandgren@ppshp.fi)

Telephone: +358 83154374

Fax: +358 83155529

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.ppshp.fi](http://www.ppshp.fi)

Address of the buyer profile: [www.ppshp.fi/hankinnat](http://www.ppshp.fi/hankinnat)

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

TP E4121 Henkilöstövuokraus

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Main site or place of performance: Oulun yliopistollinen sairaala.

NUTS code F11A Pohjois-Suomi

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

E4121 Henkilöstövuokraus 1.10.2013–31.8.2016, optio 1.9.2016–31.8.2017.

**II.1.6. CPV code(s)**

79600000 Recruitment services

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: optio ajalle 1.9.2016–31.8.2017.

#### **II.2.3. Information about renewals**

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

E4121

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

3.9.2013 - 14:30

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

#### **VI.2. Information about European Union funds**

#### **VI.3. Additional information**

Tarjoukset tehdään osoitteessa <https://emanagement.fi/ppshp>

Ohjelman tunnushakemukset lähetetään osoitteeseen: [hankintatoimisto@ppshp.fi](mailto:hankintatoimisto@ppshp.fi).

Otsikoi viesti tunnushakemus/PPSHP/TP E4121 Henkilöstövuokraus.

Tunnushakemuksen tulee sisällyttää vähintään hakijaorganisaation:

- nimi,
- sähköpostiosoite,
- y-tunnus,
- yhteyshenkilön koko nimi ja sähköpostiosoite.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus  
Postal address: PL 118  
Town: Helsinki  
Postal code: FI-00131  
Country: Finland  
E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telephone: +358 295643300  
Fax: +358 295643314  
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

18.7.2013